|  |
| --- |
| MODEL ANIMAL HEALTH/OFFICIAL CERTIFICATE FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF NOT SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS AND SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS, CONTAINING ANY QUANTITY OF MEAT PRODUCTS EXCEPT GELATINE, COLLAGEN AND HIGHLY REFINED PRODUCTS, AND INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION (MODEL COMP) / **Cертифікат здоров’я/офіційний сертифікат для ввезення до Європейського Союзу композитних продуктів не придатних для тривалого зберігання, та композитних продуктів придатних для тривалого зберігання, що містять будь-яку кількість м’ясного продукту крім желатину, колагену та високо очищених продуктів, та які призначені для споживання людиною (MODEL COMP)** |
| **COUNTRY / КРАЇНА** | **Animal health / Official certificate to the EU/** **Сертифікат здоров’я /Офіційний сертифікат для ввезення до ЄС** |
| **Part 1: Details of consignment/ Частина I: Подробиці щодо вантажу** | I.1. **Consignor /Exporter**/ **Відправник/Експортер**Name / **Назва**Address / **Адреса**Country**/Країна** ISO country code/ **Код ISO**  **країни** | l.2. **Certificate reference**/**Номер сертифіката** | l.2.a **IMSOC reference**/ **Номер IMSOC** |
| l.3. **Central competent authority**/ **Центральний компетентний орган** | **QR CODE** |
| l.4. **Local competent authority**/**Місцевий компетентний орган** |
| l.5. **Consignee/ Im**porter**/ Одержувач/Імпортер**Name/ **Назва** Address/ **Адреса**Country **/Країна** ISO country code/ **Код ISO**  **країни** | I.6. **Operator responsible for the consignment** /  **Оператор, відповідальний за вантаж**Name/ **Назва**Address/ **Адреса**Country **/Країна** ISO country code/ **Код ISO**  **країни** |
| l.7. **Country of origin** **/Країна походження** | ISO country code / **Код ISO країни** | l.9. **Country of destination** /**Країна призначення** | ISO country code /**Код ISO країни** |
| I.8 **Region of origin**/ **Регіон походження**  | Code/**код** | I.10 **Region of destination**/ **Регіон призначення** | Code/**код** |
| I.11. **Place of dispatch** /**Місце відправлення**Name/ **Назва** Address/ **Адреса**Country**/Країна** | Registration/ Approval No/ **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**ISO country code/**Код** **ISO країни** | I.12. **Place of destination** / **Місце призначення**Name/ **Назва**Address/ **Адреса** Country/**Країна**  | Registration /Approval No/ **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**ISO country code/ **Код** **ISO країни** |
| l.13. **Place of loading**/ **Місце відвантаження** | l.14. **Date and time of departure**/ **Дата та час відправлення** |
|  | l,15. **Means of transport /Транспорт**Aircraft/ **Літак** □ Vessel/ С**удно** □Railway **/ Залізничні вагони** □ Road vehicle/ **Дорожній екіпаж**   Identification/ **Ідентифікація:**  | l.16. **Entry Border Control Post**/**Вхідний прикордонний інспекційний пост**  |
|  | l.17 **Accompanying documents/Супровідні документи**Type**/ Вид** Code **/код**Country **/Країна** ISO country code**/ Код** **ISO**  **країни**Commercial document reference**/ Комерційний документ** |
|  | l.18. **Transport conditions** / **Умови транспортування**  | Ambient/ **Кімнатної температури**  | Chilled/ **Охолоджений**  | Frozen/ **Заморожений** |
|  | I.19 **Container number/Seal number**/ **Номер контейнера/пломби** Container No /**номер контейнера** Seal No/ **номер пломби** |
|  | I.20 **Certified as or for**/ **Призначення сертифікації**  |
|  Products for human consumption/ **Продукти для споживання людиною** |
|  | l.21.  | I.22 **For internal market**/**Для внутрішнього ринку** |
|  |
|  | I.23 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | I.24 **Total number of packages** /**Загальна кількість упаковок**l.28. Identification of the commodities**/ Ідентифікація продукту**Approval number of establishments/ **Номер схвалення виробника** | I.25 **Total quantity** /**Загальна кількість** | I.26 **Total net weight/gross weight (kg)**/**Загальна вага нетто/брутто (кг)** |
| I.27 **Description of consignment**/ **Опис партії** Quantity**/**CN code/**Код товару(CN код)** **Кількість** |
|  | Cold store/Type of packaging**/** Net weight/ **Холодильна камера Вид пакування Вага нетто**Slaughterhouse**/** Treatment type/ Nature of commodity/ Number of packages/ Batch No/ **Бійня Тип обробки**  **Вид товару Кількість упаковок Номер партії**Date of collection/ Manufacturing plant/  Production/ **Підприємство-виробник**   **Дата збору/виробництва** Final consumer**/ Для кінцевого споживача**  |
|  | **Certificate model COMP/ Форма сертифіката COMP** |
|  **Part II: Certification /Частина ІІ:** **Сертифікація** | II. Health information / **Інформація про здоров’я****COUNTRY / Країна** | II.a. Certificate reference / **Номер сертифікату** | II.b. IMSOC reference/**Номер IMSOC** |
| I**,** the undersigned, hereby certify that/ **Я, що нижче підписався, цим засвідчую, що**  ll.1. I am aware of the relevant requirements of Regulation (ЕC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council A , Regulation (EC) No 852/2004 оf the European Parliament and of the Council B, Regulation (ЕC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the CouncilC,Commission Regulation (EC) No 1881/2006D, Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the CouncilE, Commission Delegated Regulations (EU) 2019/624F and (EU) 2019/625G, Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627H and Commission Decision 2011/163/EUI / **Я ознайомився з відповідними вимогами Регламенту (ЄC) No 178/2002 Європейського Парламенту та Ради A, Регламенту (ЄC) No 852/2004 Європейського Парламенту та Ради B, Регламенту (ЄC) No 853 / 2004 Європейського Парламенту та Ради, Регламенту (ЄС) No 396/2005 Європейського Парламенту та РадиC, Регламенту Комісії (ЄС) No 1881 / 2006D, Регламенту (ЄС) 2017/625 Європейського Парламенту та РадиE, Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/624F та (ЄС) 2019/625G, Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2019 / 627H та Рішення Комісії 2011/163 / ЄСI:** ll.2. The composite products described in Part I/ **Композитні продукти зазначені у Частині І:**  (а) comply with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004, in particular they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles, regularly audited by the competent authorities/ **відповідають статті 5 Регламенту (ЄС) № 852/2004, зокрема, вони походять із потужності (-стей), що реалізує програму, засновану на принципах HACCP, що регулярно перевіряється компетентними органами;**  (b) comply with Article 6(1), point (b) of Regulation (EC) No 853/2004 on the origin of the products of animal origin used in their production/ **відповідають статті 6 (1)пункту (b) Регламенту (ЄС) № 853/2004 щодо походження продуктів тваринного походження, що використовуються у їх виробництві**  (c) were produced in accordance with the requirements referred to under II.1/ **були вироблені відповідно до вимог вказаних у пункті II.1;**  (d) fulfil the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Article 29 of Council Directive 96/23/ECК/ **щодо яких виконуються гарантії, що стосуються живих тварин та продуктів з них, передбачені планами залишків, поданими відповідно до статті 29 Директиви Ради 96/23 / ЄС J,**  (e) contain processed products of animal origin that where produced in establishments located in European Union Member States or in third countries authorised for the entry into the Union of those processed products of animal origin; /**містять перероблені продукти тваринного походження, які були вироблені на потужностях, розташованих у державах-членах ЄС або в третіх країнах, яким дозволено експортувати до Європейського Союзу перероблені продукти тваринного походження,**  (f) have been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Regulation (EC) No 396/2005, and the maximum levels for contaminants laid down in Regulation (EC) No 1881/2006 / **були вироблені за умов, що гарантують відповідність максимальним рівням залишків пестицидів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 396/2005, та максимальним рівням забруднювачів, встановленим у Регламенті (ЄС) № 1881/2006.**  ll.3. the composite products(2) described in Part I contain: / **композитні продукти(2), зазначені в Частині I, містять:** 1. either/**або** [**II.3.A Meat products** (3) in any quantity except gelatine, collagen and highly refined products referred to

in Annex III, Section XVI, to Regulation (EC) No 853/2004, which / **М'ясні продукти (3) у будь-якій кількості, крім желатину, колагену та високоочищених продуктів, зазначених у Додатку III, Розділі XVI, Регламенту (ЄС) № 853/2004, які:** 1. meet the animal health requirements laid down in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 L and contain the following meat constituents which are eligible for entry into the Union as such and meet the following criteria: /**відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 L та містять такі м’ясні складові, які дозволені до ввезення до Союзу як такі, що відповідають наступним критерія:**

Species / **Види** (4) Treatment / **Обробка** (5) Origin / **Походження** (6) Approved Establishment(s) (7)/ **Ухвалена потужність (-сті)**(7)1. [2) originate from / **походять з**
2. either/**або** [the same country as the country of origin in box І.7/ **тієї самої країни, що і країна походження у пункті І.7; ]**
3. and/or [ a member State / **держава-член ЄС; ]**

 **та/чи**A Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1). B Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1). C Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC (OJ L 70, 16.3.2005, p. 1). D Commission Regulation (EC) No 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs (OJ L 364, 20.12.2006, p. 5). E Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC, and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (OJ L 95, 7.4.2017, p.1).F Commission Delegated Regulation (EU) 2019/624 of 8 February 2019 concerning specific rules for the performance of official controls on the production of meat and for production and relaying areas of live bivalve molluscs in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council (OJ L 131, 17.5.2019, p. 1).G Delegated Regulation (EU) 2019/625 of 4 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council with regards to requirements for the entry into the Union of consignments of certain animals and goods intended for human consumption (OJ L 131, 17.5.2019, p. 18).H Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627 of 15 March 2019 laying down uniform practical arrangements for the performance of official controls on products of animal origin intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and amending Commission Regulation (EC) No 2074/2005 as regards official controls (OJ L 131, 17.5.2019, p. 51). I Commission Decision 2011/163/EU of 16 March 2011 on the approval of plans submitted by third countries in accordance with Article 29 of Council Directive 96/23/EC (OJ L 70, 17.3.2011, p. 40).J Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 10). L Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 of 30 January 2020 supplementing Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council as regards rules for entry into the Union, and the movement and handling after entry of consignments of certain animals, germinal products and products of animal origin (OJ L 174, 3.6.2020, P. 379).  A Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1). B Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJL 139, 30.4.2004, p. 1). C Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627 of 15 March 2019 laying down uniform practical arrangements for the performance of official controls on products of animal origin intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and amending Commission Regulation (EC) No 2074/2005 as regards official controls (OJL 131, 17.5.2019, p. 51). D Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJL 125, 23.5.1996, p. 10). E Commission Decision 2011/163/EU of 16 March 2011 on the approval of plans submitted by third countries in accordance with Article 29 of Council Directive 96/23/EC (OJL 70, 17.3.2011, p. 40). F Commission Regulation (EU) No 37/2010 of 22 December 2009 on pharmacologically active substances and their classification regarding maximum residue limits in foodstuffs of animal origin (OJL 15, 20.1.2010, p. 1).Начало формыКонец формы |
|  |
|   |
| M Commission Implementation Regulation (EU) 2021/404 of 24 March 2021 laying down the lists of third countries, territories or zones thereof from which the entry into the Union of animals, germinal products and products of animal origin is permitted in accordance with Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council (OJ L 114, 31.3.2021, p. 1).N Commission Decision 2007/453/EC of 29 June 2007 establishing the BSE status of Member States or third countries of regions thereof according to their BSE risk (OJ L 172, 30.6.2007, p. 84).O Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (OJ L 147, 31.5.2001, p. 1). | Country/ **Країна**  **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP** |
|  1. and/or [a zone with the code \_\_\_\_\_\_ authorised for entry into the Union of meat products not required to

 **та/чи** undergo a specific risk-mitigating treatment as set out in Annex XV to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404M, with assigned treatment A, and the zone where the composite product was produced is also authorised for entry into the Union of meat products with assigned treatment A / **зона з кодом \_\_\_\_\_\_, яка акредитована на ввозення до Союзу м'ясних продуктів, які не підлягають обов’язковій спеціальній обробці щодо зниження ризику, як визначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404М із присвоєним видом обробки А, та зона, де вироблений композитний продукт, також має право ввозити до Союзу м’ясних продуктів, із присвоєним видом обробки А]]** (8) 1. [3) if containing material from bovine, ovine or caprine animals, with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE)/ **якщо містить матеріали від великої рогатої худоби, овець або кіз, щодо губчастої енцефалопатії великої рогатої худоби:**
2. either/**або** [the country or region of origin is classified in accordance with Commission Decision 2007/453/ECN as a

 сountry or region posing a negligible BSE risk, / **країна або регіон походження класифікується відповідно до Рішення Комісії 2007/453 / ЄC**M **як країна або регіон, що із незначним ризиком щодо ГЕ ВРХ,** 1. and/or/**та/або** [ the animals from which the meat products are derived were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases/**тварини, від яких отримано м'ясні продукти, народжені, постійно вирощувались і були забиті в країні або регіоні, класифікованому відповідно до Рішення 2007/453 / ЄС як країна або регіон, із незначним ризиком щодо ГЕ ВРХ, в яких не було фіксовано ендемічних випадків захворювання;]**
2. and/or/**та/або** [the animals from which the meat products are derived originate from a сountry or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there has been at least one BSE indigenous case, and the meat products do not contain and are not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals / **тварини, від яких отримано м'ясні продукти, походять із країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна або регіон, із незначним ризиком щодо ГЕ ВРХ, де був принаймні один ендемічний випадок ГЕ ВРХ , та м'ясні продукти не містять і не отримані з м’яса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець та кіз;]**
3. and/or/**та/або** [the animals from which the meat products are derived originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a controlled BSE risk and / **тварини, від яких отримано м'ясні продукти, походять з країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна або регіон із контрольованим ризиком щодо ГЕ ВРХ, та:**
4. the meat products do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the CouncilО/ **м'ясні продукти не містять і не є отримані із ризикового матеріалу, як визначено у Додатку V, пункті 1, Регламенту (ЄС) № 999/2001 Європейського Парламенту та Ради**О**;**

 (ii) the meat products do not contain and are not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals/ **м'ясні продукти не містять і не є отримані з м’яса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець та кіз;**1. the animals from which the meat products are derived were not slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity / **тварини, з яких отримано м'ясні продукти, не були забиті після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або вбиті тим же методом, або забиті розривом центральної нервової тканини після оглушення ,за допомогою стрижневого інструменту, введеного в порожнину черепу;]**
2. and/or/**та/або** [the animals from which the meat products are derived originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk and / **тварини, від яких отримано м'ясні продукти, походять з країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна або регіон, із невизначеним ризиком щодо ГЕ ВРХ та:**
3. the meat products do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001/ **м'ясні продукти не містять і не походять із ризикового матеріалу, як визначено у Додатку V, пункті 1, Регламенту (ЄС) №999/2001;**
4. the meat products do not contain and are not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals/ **м'ясні продукти не містять і не отримані з мяса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець та кіз;**
5. the animals from which the meat products are derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity/**тварини, з яких отримано м'ясні продукти, не були забиті після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або вбиті тим же методом, або забиті розривом центральної нервової тканини після оглушення ,за допомогою стрижневого інструменту, введеного в порожнину черепу;]**

**Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP**1. the animals from which the meat products are derived have not been fed with meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organization for Animal Healthр /**тварин, з яких отримано м’ясні продукти, не годували м’ясо-кістковим борошном або шкварками, як це визначено в Кодексі здоров’я наземних тварин МЕБР ;**

(v) the meat products were produced and handled in a manner which ensures that they do not contain and were not contaminated with nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process / **м'ясні продукти були виготовлені та оброблені таким чином, що забезпечує відсутність забруднення нервовими та лімфатичними тканинами, оголеними під час обвалення;]]**(1) and/оr [the country or region of origin is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as country or region **та/чи** posing a controlled BSE risk, and/ **країна або регіон походження класифікується відповідно до Рішення Комісії 2007/453/ЄС як країна або регіон, із контрольованим ризиком ГЕ ВРХ, та**1. the animals from which the meat products are derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity / **тварини, з яких отримано м'ясні продукти, не були забиті після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або вбиті тим же методом, або забиті розривом центральної нервової тканини після оглушення ,за допомогою стрижневого інструменту, введеного в порожнину черепу;**

(1)either/**або** [(b) the meat products do not contain and are not derived from / **м'ясні продукти не містять і не є отримані з:**1. specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001 / **ризикового матеріалу, як визначено у Додатку V, пункті 1, Регламенту (ЄС) №999/2001**;
2. mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals / **м’яса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець та кіз.]**

(1)оr/**чи** [ b) the meat products contain and are derived from treated intestines sourced from animals which  were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases / **м'ясні продукти містять і отримані з оброблених кишок, отриманих від тварин, які народились, постійно вирощувались і були забиті в країні або регіоні, класифікованому відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна чи регіон, із незначним ризиком щодо ГЕ ВРХ, де не було ендемічних випадків захворювання на ГЕ ВРХ;]** (1)or/**чи** [ b) the meat products contain and are derived from treated intestines sourced from animals which originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there has been at least one BSE indigenous case, and /**м'ясні продукти містять і отримані з оброблених кишок, отриманих від тварин, які походять з країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453 / ЄС як країна або регіон, із незначним ризик ом ГЕ ВРХ, де був принаймні один ендемічний випадок захворювання на ГЕ ВРХ, та:** (1) either/**або** [(i) the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants has been enforced / **тварини народилися після дати введення в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном та шкварками, отриманими від жуйних тварин;]**(1) or/**чи** [(ii) the treated intestines of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001 / **оброблені кишки великої рогатої худоби, овець та кіз не містять і не походять із ризикового матеріалу, як визначено у пункті 1 Додатка V до Регламенту (ЄС) № 999/2001. ]]**(1)either/**або** [(с) [ the animals from which the meat products are derived originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible or controlled BSE risk /**тварини, від яких отримано м'ясні продукти, що походять з країни або регіону, класифікованому відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна або регіон, із незначним чи контрольованим ризиком щодо ГЕ ВРХ;]**(1)оr/**чи** [(c) [the animals from which the meat products are derived originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk and / **тварини, від яких отримано м'ясні продукти, походять з країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна або регіон, із невизначеним ризиком щодо ГЕ ВРХ та**(i) the animals from which the meat products are derived have not been fed with meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organization for Animal Health/**тварин, з яких отримано м’ясні продукти, не годували м’ясо-кістковим борошном або шкварками, як це визначено в Кодексі здоров’я наземних тварин МЕБ;**(ii) the meat products were produced and handled in a manner which ensures that they do not contain and were not contaminated with nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process / **м'ясні продукти були виготовлені та оброблені таким чином, що забезпечує відсутність забруднення нервовими та лімфатичними тканинами, оголеними під час обвалення;]]**P <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>**Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP**(1) and/or [the country or region of origin is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region**та/чи**  with an undetermined BSE risk, and / **країна або регіон походження класифікована відповідно до Рішення 2007/453/ЄС як країна чи регіон з невизначеним ризиком ГЕ ВРХ, та**1. the animals from which the meat products are derived have not been / **тварини, з яких отримано м'ясні продукти, не були:**
2. slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity / **забито після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або вбиті таким же способом, або забиті розірвання після оглушення центральної нервової тканини за допомогою витягнутого стрижневого інструменту, введеного в порожнину черепа;**
3. fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organization for Animal Health / **годовані м’ясо-кістковим борошном або шкварками, отриманими з жуйних тварин, як визначено в Кодексі здоров’я наземних тварин МЕБ;**

(1) either/**або** [ (b) the meat products do not contain and are not derived from: / **м'ясні продукти не містять і не є отримані з:** 1. specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001 / **ризикового матеріалу, як визначено у Додатку V, пункті 1, Регламенту (ЄС) №999/2001;**
2. mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals/ **м’яса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець та кіз;**
3. nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process / **нервові та лімфатичні тканини, оголені в процесі обвалки.]**

(1)оr/**чи** [ (b) the meat products contain and are derived from treated intestines sourced from animals which were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases / **м'ясні продукти містять і отримані з оброблених кишок, отриманих від тварин, які народились, постійно вирощувались і були забиті в країні або регіоні, класифікованому відповідно до Рішення 2007/453 / ЄС як країна чи регіон, із незначним ризиком щодо ГЕ ВРХ, де не було ендемічних випадків ГЕ ВРХ;]**(1)or/**чи** [ (b) the meat products contain and are derived from treated intestines sourced from animals which originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there has been at least one BSE indigenous case, and/**м'ясні продукти містять і отримані з оброблених кишок, отриманих від тварин, які походять з країни або регіону, класифікованого відповідно до Рішення 2007/453/ ЄС як країна або регіон із незначним ризиком ГЕ ВРХ, в якому був щонайменше один ендемічний випадок ГЕ ВРХ, та**:(1) either/**або** [ (i) the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone-meal and greaves derived from ruminants has been enforced / **тварини були народжені після дати введення в дію заборони на згодовування жуйним м'ясо-кісткового борошна та шкварок, отриманих від жуйних тварин;]**(1) or/**чи** [ (i) the treated intestines of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V, point 1, to Regulation (EC) No 999/2001 / **оброблені кишки великої рогатої худоби, овець та кіз тваринного походження не містять і не отримані із ризикового матеріалу, як визначено у пункті 1 Додатка V до Регламенту (ЄС) № 999/2001. ]]]]]**(1)and/or [**II.3.B Dairy products or colostrum-based products**(9) in any quantity that meet the animal health requirements**та/чи** laid down in Delegated Regulation (EU) 2020/692 and therefore are eligible for entry into the Union as such, and: / **не стійкі до зберігання молочні продукти та продукти на основі молозива (9) у будь-якій кількості, які** **відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 та мають право бути ввезеними до Союзу як такі, що:** 1. have been produced in /**були вироблені в**

(1)either/**або**  [ the zone with code \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as listed in Annex XVII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 which has been free from foot and mouth disease and infection with rinderpest virus for a period of at least 12 months prior to the date of milking and, during that period, no vaccination against those diseases has been carried out / **в зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Додатку XVII, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, вільній від ящуру та чуми ВРХ протягом періоду щонайменше за 12 місяців до дати доїння, та протягом цього періоду не проводилася вакцинація проти цих хвороб.]** (1) and/or [ the zone with code \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as listed in Annex XVIII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) **та/чи**  2021/404 and the treatment applied complies to the minimum treatment provided for in Article 157 of and Annex XXVII to Delegated Regulation (EU) 2020/692 / **у зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Додатку XVIII, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 та застосовано обробку, яка відповідає мінімальному обробці, передбаченій в Статті 157 та Додатку XXVII до Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692]** (1)and/or [ a member State / **в державі-члені ЄС;]** **та/чи**P Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 of 30 January 2020 supplementing Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council as regards rules for entry into the Union, and the movement and handling after entry of consignments of certain animals, germinal products and products of animal origin (OJ L 174, 3.6.2020, p. 379).**Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP** and/**та** the establishment (s) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(approval number of the establishment(s) of origin of the dairy products or the colostrum-based products contained in the composite product authorized at the time of production for entry into the Union of dairy products or colostrum-based products / **на потужності(-ях) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (номер ухвалення потужності(тей) походження молочних продуктів або продуктів на основі молозива, що містяться у композитному продукті, дозволеному на момент виробництва для ввезення молочних продуктів або продуктів на основі молозива до Європейського Союзу).** 1. originate in / **походять з:**

 (1)either/**або** [the same country as the country referred to in Вox І.7 / **тої ж країни, що і країна, зазначена у графі I.7;**](1) and/or [a Member State / **держава-член ЄС;**] **та/чи**(1) and/or/**та/чи** [a zone with code \_\_\_\_\_ authorized for entry into the Union of milk, colostrum, dairy products and colostrum-based products in Annex XVII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and the zone where the composite product was produced is also authorized, under the same conditions, for entry into the Union of milk, colostrum, dairy products and colostrum-based products and listed in Part 1 of that Annex / [**зона \_\_\_\_\_\_(код), дозволена для ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива у Додатку XVII, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, та зона, в якій було вироблено композитний продукт, також має дозвіл на тих самих умовах для ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива, перелічених у Частині 1 цього Додатку;]**(1) [(C) are dairy products made from raw milk obtained from / **є молочними продуктами, виготовленими з сирого молока, отриманого з** (1)еither/**або** [*Bos Taurus*]*(1),* [*Ovis aries*] *(1),* [*Capra hircus*] *(1),* [*Bubalus bubalis*] *(1),* [*Camelus dromedaries*] *(1)* and prior to dispatch to the Union have undergone or been produced from raw milk which has undergone / **[*Bos Taurus*]*(1),* [*Ovis aries*] *(1),* [*Capra hircus*] *(1),* [*Bubalus bubalis*] *(1),* [*Camelus dromedaries*] *(1)* і до відправлення до Союзу були піддані або були виготовлені із сирого молока, яке було піддане:**(1) (10)еither/**або** [a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72°C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment / **пастеризації, що включає разову термічну обробку з нагрівальним ефектом, щонайменше еквівалентним ефекту, досягнутому в процесі пастеризації за принаймні 72°C протягом 15 секунд, і, де це застосовано, достатню для забезпечення негативної реакції на тест на лужну фосфатазу, проведений відразу після термічної обробки;]** (1) or/**чи** [ a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than 3 / **стерилізації, щоб досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох;]**(1) or/**чи** [ an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time / **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше 135 ºС із застосуванням відповідного періоду очікування;]** (1) or/**чи** [ a high temperature short time (HTST) pasteurization treatment at 72°C for 15 seconds applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7.0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test, applied immediately after the heat treatment/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) при 72ºС протягом 15 секунд застосованій двічі для молока з рН рівному або більше 7.0 досягаючи, де застосовно, негативної реакції на тест на фосфатазу, що проводится відразу після термічної обробки;]** (1) or /**чи** [ HTST pasteurization treatment of milk with a pH below 7.0/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) молока з pH нижче 7.0 ;]**(1) or /**чи** [ HTST pasteurization treatment combined with another physical treatment by/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) поєднаною з іншою обробкою** (1) еither/**або** [lowering the pH below 6 for one hour /**зниження рН нижче 6 протягом однієї години;]** (1) or /**чи** [additional heating equal to or greater than 72°C, combined with desiccation / **додаткового нагрівання до 72 ºС або більше, у поєднанні зі зневодненням;]]]**(1) оr/ **чи** animals other than *Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis and Camelus dromedarius* and prior to dispatch to the Union have undergone or been produced from raw milk which has undergone **/ тварини інші, ніж Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis чи Camelus dromedarius і до відправлення до Союзу були піддані або були вироблені із сирого молока, яке було піддане**(1)еither/**або** [a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than 3 / **стерилізації, щоб досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох;]** (1)or/**чи** [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time / **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше 135ºС із застосуванням відповідного періоду очікування;]]]**(1) [(d) are colostrum-based products and they come from a zone listed in Annex XVII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry into the Union of raw milk, colostrum and colostrum-based products / **є продуктами на основі молозива, та вони походять з зони, внесеної до Частини 1 Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення до Союзу сирого молока, молозива та продуктів на основі молозива]**   |
|  | **Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP** (1) and/or **[II.3.C. Fishery products** that originate from the approved establishment N° \_\_\_\_\_\_\_\_(11)situated in the  **та/чи** country(12)\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**Рибні продукти, що походять з ухвалених потужностей N**°(11)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **розташованих** **в країні** (12)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ] (1) and/or  **та/чи**  **[II.3.D. Egg products** that / **Яєчні продукти, що**II.3.D.1. originate from / **походять з** (1) еither/**або** [the zone with code \_\_\_\_\_\_\_\_\_(13) which at the date of issue of this animal health/official certificate is listed in Annex XIX, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the entry into the Union of egg products and applies a disease surveillance programme for highly pathogenic avian influenza that complies with the requirements referred to in Article 160 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 / **яєчні продукти, що походять із зони (13) \_\_\_\_\_\_\_\_\_, яка на дату видачі цього сертифіката здоров’я/офіційного сертифіката внесена до Додатку XIX, Частини 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення до Союзу яєчних продуктів та де впроваджена програма нагляду за високопатогенним грипом птиці, яка відповідає вимогам, зазначеним у статті 160 Делегованого регламенту (ЄС) 2020/692;]** (1) and/or/ **та/або** [ a Member State / **держава-член ЄС;]**II.3.D.2.were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Annex III, Section X, to Regulation (EC) No 853/2004 in which, during the period of at least 30 day prior to the date of collection of the eggs, no outbreak of highly pathogenic avian influenza and infection with Newcastle disease virus has occurred and: / **були виготовлені з яєць, що надходять із потужності, яка відповідає вимогам Розділу X Додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004, де протягом 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалаху високопатогенного грипу птиці та хвороби Ньюкасла та:** (1) either /**або** [(a) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighboring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza for a period of at least 30 day prior to the date of the collection of the eggs / **в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни, протягом періоду щонайменше за 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалахів високопатогенного грипу птиці;]** (1) or/**або** [(a) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій обробці:**  (1) either / **або** [liquid egg white was treated: / [**рідкий яєчний білок був оброблений**:  (1) either / **чи** [with 55,6°C for 870 seconds.] / [**при 55,6°C протягом 870 секунд**.]  (1) or/**чи** [with 56,7°C for 232 seconds;]] / [при 56,7°C протягом 232 секунд;]] (1) or / **чи** [10 % salted yolk was treated with 62,6°C for 138 seconds;] / [**10 % солоний яєчний жовток був оброблений при 62,6°C протягом 138 секунд;]** (1) or / **чи** [dried egg white was treated: / [**сухий яєчний білок був оброблений:**  (1) either / **чи**  [with 67°C for 20 hours;] / [**при 67°C протягом 20 годин;]** (1) or / **або** [with 54,4°C for 50,4 hours;]] / **[при 54,4°C. протягом 50,4 годин;]]** (1) or / **чи** [whole eggs were: / [**цільні яйця були оброблені:**  (1) either / **чи** [at least treated with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд;]**  (1) or / **або** [completely cooked;]] / [**повністю приготовані**;]] (1) or / **чи** [whole egg blends were at least treated: / [**цільний яєчний меланж був оброблений**]:  1) either / **чи** [with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд**;] (1) or / **або** [with 61,1°C for 94 seconds;]]/ [**при 61,6°C протягом 94 секунд;]]** (1) or / **або** [completely cooked;]]] / [**повністю приготовані**;]]](1) еither /**або** [(b) within a 10 km radius of which, including where appropriate, the territory of a neighbouring country there has been no outbreak of infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days prior to the date of collection of the eggs / **в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни, протягом щонайменше 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалаху інфекції вірусом хвороби Ньюкасла;]** (1) or/**чи** [(b) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій обробці:** (1) either / **чи** [liquid egg white was treated: / **рідкий яєчний білок був оброблений**:  (1) either / **або** [with 55°C for 2 278 seconds/ **при 55°C протягом 2 278 секунд**;]  (1) or/**чи** [with 57°C for 986 seconds / при 57°C протягом 986 секунд;] (1) or/**чи** [with 59°C for 301 seconds / при 59°C протягом 301 секунди;]] (1) or / **чи** [10 % salted yolk was treated with 55°C for 176 seconds / **10 % солоний яєчний жовток був оброблений при 55°C протягом 176 секунд;]** (1) or / **чи** [dried egg white was treated with 57°C for 50,4 hours / **сухий яєчний білок був оброблений при 57°C протягом 50,4 годин;]**  (1) or / **чи** [whole eggs were: / **цільні яйця були оброблені:**  (1) either / **або** [treated with 55°C for 2 521 seconds;] / [**при 55°C протягом 2 521 секунд;]**  (1) or / **чи** [treated with 57°C for 1 596 seconds;] / [**при 57°C протягом 1 596 секунд;]**  (1) or / **чи** [treated with 59°C for 674 seconds;] / [**при 59°C протягом 674 секунд;]**  (1) or / **чи** [completely cooked;]]] / [**повністю приготовані**;]]]**Notes**/ **Примітки**In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this animal health / official certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland /**Відповідно до Угоди про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського Співтовариства з атомної енергії, і зокрема статті 5 (4) Протоколу про Ірландію / Північну Ірландію у поєднанні з додатком 2 до цього Протоколу, посилання на Європейський Союз у цьому сертифікаті здоров’я / офіційному сертифікаті включають Великобританію у відношенні до Північної Ірландії.****Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP**This animal health/official certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Annex I, Chapter 4, to Implementing Regulation (EU) 2020/2235/ **Цей сертифікат здоров’я / офіційний сертифікат повинен заповнюватися відповідно до приміток щодо заповнення сертифікатів, передбачених главою 4 Додатка I до Виконавчого Регламенту (ЄС) 2020/2235.**Part I/ **Частина І**: Box reference 1.7: Insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat product listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex VII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/405A, and/or for processed colostrum-based products listed in Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and/or for processed dairy products listed in Annex XVIII or XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex X to Implementing Regulation (EU) 2021/405, and/or for fishery products listed in Annex IX to Implementing Regulation (EU) 2021/405, and/or for egg products listed in Annex XIX, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Пункт 1.7: Зазначте код ISO країни походження композитного продукту, що містить м’ясний продукт, внесений до Додатку** XV **Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або Додатку** VII **Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/405A, та/або для перероблених продуктів на основі молозива, перерахованих в Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, та/або для перероблених молочних продуктів, зазначених у Додатку XVIII або XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або в Додатку Х Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/405, та/або для рибних продуктів, зазначених у Додатку ІХ Виконачого Регламенту (ЄС) 2021/405, та/або яєчних продуктів, зазначених у Додатку ХІХ, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**Box reference I.11: Name, address and registration/ approval number (if available) of the establishment(s) of production of the composite product(s). Name of the country of dispatch which must be the same as the country of origin in Box І.7 / **Пункт I.11: Назва, адреса та реєстраційний номер/ номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукту (-ів). Назва країни відправлення, яка має збігатися з країною походження в пункті І.7.**Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel). In the case of transport in containers their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in Box І.19. In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of entry into the Union / **Пункт I.15: вказажіть реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнери та дорожний транспорт), номер рейсу (літак) або назва (судно). У разі перевезення в контейнерах їх реєстраційний номер та, у разі наявності серійного номера пломби, він повинен бути зазначений у пункті І.19. У разі розвантаження та перевантаження вантажовідправник повинен повідомити прикордонний контрольний пункт в'їзду до Союзу.** Box reference І.19: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included/ **Пункт I.19: Для контейнерів або коробок вкажіть номер контейнера та номер пломби (якщо застосовується).**Box reference I.27: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation such as: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208 / **Пункт I.27: Використовуйте відповідні HS коди:** 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208  Description of consignment/ **Пункт I.27: Опис вантажу:**"*Manufacturing plant*”: Insert the name and approval number (if available) of the establishment(s) of production of the composite product(s)/ **«Підприємство-виробник»: Зазначити назву та номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукта.** "*Nature of commodity*": In case of composite product(s) containing meat products indicate ‘meat product’. In case of composite product containing dairy products indicate 'dairy product’. In case of composite product containing colostrum-based products indicate 'colostrum-based product’. In case of composite product containing fishery products specify whether aquaculture or wild origin. In case of composite product containing egg products indicate ‘egg products’/ **«Вид товару»: У випадку композитних продуктів, що містять м'ясні продукти, вкажіть "м'ясний продукт". У випадку композитних продуктів, що містять молочні продукти, вкажіть "молочний продукт". У випадку композитних продуктів, що містять продукти на основі молозива, вкажіть "продукт на основі молозива, у разі рибних продуктів вказати, «аквакультура» чи « дикий вилов». У випадку композитного продукту, що містить яєчні продукти, вкажіть «яєчні продукти».**Part II/ **Частина ІІ**:(1) Keep as appropriate/ **Залишити якщо застосовується**.(2) Composite products shall only be permitted to enter into the Union if the products of animal origin contained therein were obtained after the date of authorization of third country or territory, or zone thereof, where the products of animal origin were produced, for entry into the Union of the specified species and category of products of animal origin, or during a period where animal health restriction measures taken by the European Union were not in place against the entry of those products from that third country or territory, or zone thereof or during a period where the authorization of that third country or territory or zone thereof for entry into the Union of those products wan not suspended/ Композитні продукти дозволяється ввозити до Союзу лише якщо продукти тваринного походження, що містяться в них, були отримані після дати надання дозволу третій країні або території, або зоні, де були вироблені продукти тваринного походження, для ввезення до Союзу визначеного виду та категорії продуктів тваринного походження, або протягом періоду, коли заходи обмеження щодо здоров’я тварин, вжиті Європейським Союзом, не діяли проти в’їзду цих продуктів із цієї третьої країни чи території, або зони, або протягом періоду коли дозвіл ддля цієї третьої країни або території чи зони на ввезення цих продуктів до Союзу не було призупинено.(3) Meat products as defined in Annex I, point 7.1, to Regulation (EC) No 853/2004/ **М'ясні продукти, як визначено у Додатку I, пункт 7.1, Регламенту (ЄС) No 853/2004.**(4) Insert the code for the relevant species of the meat product where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreds), OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus), EQU = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa), RM = farmed rabbits, POU = domestic poultry, RAT = ratites, RUF: animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), camelid animals and cervid animals kept as farmed game; RUW: wild animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), wild camelid animals and wild cervid animals; SUF: animals kept as farmed game of A Commission Implementing Regulation (EU) 2021/405 of 24 March 2021 laying down the lists of third countries or regions thereof authorised for the entry into the Union of certain animals and goods intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council (OJ L 114, 31.3.2021, p. 118).**Country/** Країна **Certificate model COMP / Форма сертифіката COMP** wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae; SUW: wild animals of wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae; EQW = wild game solipeds, WL = wild leporidae, WM=wild land mammals other than ungulates and leporidae; GBM = game birds/ **Зазначити код відповідного виду тварин, з яких отримано м’ясні продукти, оброблені шлунки, міхури та кишки, де BOV = свійська ВРХ (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis і їх помісі); OVI = свійські вівці (Ovis aries) та кози (Capra hircus); EQU = свійські коні (Equus caballus, Equus asinusі їх помісі); POR = свійські свині (Sus scrofa); RM = свійські кролі; POU = свійська птиця; RAT-безкілеві, RUF: тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), верблюдові та вирощені на фермі дикі оленеві; RUW: дикі тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), дикі верблюдові та дикі оленеві; SUF: вирощена на фермі дичинадиких порід свиней та тварин сімейства Tayassuidae; SUW: дикі тварини диких порід свиней та тварини сімейства Tayassuidae; EQW = дикі однокопитні, WL = дикі зайцеподібні, WM=дикі наземні ссавці, крім копитних і зайцеподібних; GBM = перната дичина.** (5) Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Зазначити A, B, C, D, E або F відповідно до методу обробки, як зазначено та визначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**(6) Insert the code of the zone of origin of the meat product, as listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or “EU” for meat products originating from the Member States **/ Зазначити код зони походження м’ясного продукту, як зазначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або «EU» якщо м’ясний продукт походить з ЄС.** (7) Insert the EU approval number of the establishments of origin of the meat products contained in the composite product / **Вкажіть єврономер ухвалення потужностей походження м’ясних продуктів, що містяться у композитному продукті.**(8) Delete if the meat products are obtained from EQU, EQW, WL, RM or WM or as defined in footnote (4) / **видалити, якщо м'ясні продукти отримані з EQU, EQW, WL, RM або WM або** **як визначено у виносці (4)** (9) “Dairy products” mean dairy products for human consumption as defined in Annex I, point 7.2 to Regulation (EC) No 853/2004. “Colostrum-based products” means colostrum-based products for human consumption as defined in Annex lIl, Section IX, point a 2, to Regulation (EC) No 853/2004 / **Молочні продукти - це молочні продукти для споживання людиною, як визначено у пункті 7.2 Додатку I до Регламенту (ЄС) № 853/2004. Продукти на основі молозива означають продукти на основі молозива для споживання людиною, як визначено у Додатку ІIl, Розділі IX, пункт 2 Регламенту (ЄС) № 853/2004**. (10) Only allowed for dairy products originating and produced in the zones(s) as listed in Annex XVII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 and /or in a Member State/ Дозволено лише для молочних продуктів, що походять і виробляються в зонах, перелічених у Додатку XVII, частина 1, до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404 та/або в державі-члені(11) Approval number of the fishery products establishment listed in accordance with Article 127(3) point (e) of Regulation (EU) 2017/625 or if the fishery products originate from a Member State, the approval number of fishery products establishment approved in accordance with Article 4(2) of Regulation EC No 853/2004/ **Номер дозволу підприємства з виробництва рибної продукції, зазначеного відповідно до пункту (e) статті 127(3) Регламенту (ЄС) 2017/625, або, якщо рибна продукція походить з держави-члена, номер дозволу підприємства з виробництва рибної продукції, затвердженого відповідно до статті 4 (2) Регламенту ЄС № 853/2004.** (12) Country of origin authorized for entry into the Union of certain fishery product as listed in Annex IX to Implementing Regulation EU 2021/404.. In the case of fishery products derived from bivalve mollusks the country of origin must be authorized for entry into the Union of live, chilled, frozen or processed bivalve mollusks, echinoderms, tunicate and marine gastropods as listed in Annex VIII to Implementing Regulation EU 2021/405. If the fishery products originate from a Member State, the Member State of origin shall be indicated / **Країна походження, якій дозволено ввозити до Союзу певний рибний продукт, перерахований у Додатку IX до Імплементаційного регламенту ЄС 2021/404. У випадку рибних продуктів, отриманих із двостулкових молюсків, країна походження повинна отримати дозвіл на ввезення до Союзу живих, охолоджених, заморожених або оброблених двостулкових молюсків, голкошкірих, оболочників і морських черевоногих молюсків, як зазначено в Додатку VIII до Імплементаційного регламенту ЄС 2021/ 405. Якщо рибні продукти походять з держави-члена, вказується держава-член походження.** (13) Code of the zone in accordance with Annex XIX, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Код зони відповідно до Додатку ХІХ, Частини 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**(14) To be signed by/**для підпису:** - an official veterinarian /**офіційного ветеринарного лікаря,** - a certifying officer or an official veterinarian for composite products containing only egg or fishery products / **сертифікуючого інспектора або офіційного ветеринарного лікаря для композитних продуктів що містять лише яєчні або рибні продукти.**   |
|  | **[ Official veterinarian] (1)(14) / [ Certifying officer] (1)(14)/** [**Офіційний ветеринарний лікар] (1)(14) / [ Сертифікуючий інспектор] (1)(14)** Name (in capital letters)/ Qualification and title/ **Прізвище (великими літерами): Кваліфікація та посада**: Date/ **Дата**:  Stamp/ **Печатка**: Signature / **Підпис**: |
|  |  |